

# EL DURAZNO

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO, NOTICIOSO, SOCIAL Y COMERCIAL

Aparece Jueves y Domingos por la mañana

DURAZNO, DOMINGO 14 DE ABRIL DE 1907

AÑO I NÚMERO 5

GERENTE  
MANUEL I. VINALES

## ADVERTENCIAS

No se admitirán publicaciones ofensivas a la dignidad personal, ni aquellas que no estén escritas con la cultura debida.

No se publicarán remitidos o solicitados que no ofrezcan una garantía de satisfacción a la gerencia.

No se dará cabida a ningún artículo personal.

No se devuelven los originales, publíquense o no.

Administración: calle Caballero N.º 76

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad [mensual] . . . . . \$ 0.60  
Campaña . . . . . 0.70  
Id. [anual—adelantado] . . . 7.50  
Número suelto [del día] . . . 0.10

Otras publicaciones, acisos, etc., a precios sumamente módicos.

## EL DURAZNO

### LA OBRA MAGNA

La creación de 150 escuelas que se diseminarán por los más apartados rincones de nuestra joven República, importa un paso de gigante, en la senda del progreso.—Desde nuestro primer número hablábamos de la necesidad que existía de que se fundaran escuelas.—Y hoy, que ello es un hecho, nos regocijamos de júbilo, al saber que nuestros anhelos, nuestras ansias, han sido ya cumplidas.—150 escuelas más, importan 150 focos que, irradiando luz esplendorosa, sacarán de los antros de la ignorancia, a muchos cientos de futuros ciudadanos.

Esas escuelas, serán la tabla de salvación para los que están naufragando en el anchuroso mar de la ignorancia. Cientos y cientos de niños, se están desarrollando en nuestra campaña, sin que llegue hasta ellos, el benéfico sol de la instrucción;—ese pan del alma, esa luz bendita que iluminando sus inteligencias, les hallanará el camino, en las porfiadas luchas de la vida.

Esos templos venerados, servirán también, para hacer desaparecer de las mentes incultas, las ideas retardatarias, —que son la rémora del progreso,—las ideas atávicas, que son el origen de nuestras dolorosas querellas; y al despojar de su túnica de ignorancia esos hombres que vienen, los augurios más halagüeños, las esperanzas más promisoras, y las perspectivas más rítmicas le brinda a nuestra patria el porvenir.

El magno proyecto del ilustre presidente, doctor William, tiene que llenar de honradas satisfacciones, al país que, hace pocos días, lo proclamaba como su candidato ideal y

que estalló en explosiones de júbilo, al verlo ocupar el sillón presidencial.

Es así como se sirven los sagrados intereses del país, desde el alto sitial de la primera magistratura;—es así como se abren las puertas del porvenir, y se labrará la felicidad de la patria, conduciéndola a puerto venturoso; y es así como llegaremos al pináculo de la montaña de nuestro engrandecimiento, libres, ilustrados y valientes, tal como lo deseaba el gran patriota José Gervasio Artigas.

### PROTECCION A LA INFANCIA

El Gobierno acaba de dictar un Decreto, cuyo artículo dice así:

«1.º Comisionase en carácter honorario al doctor don Luis Morquio para estudiar en Europa todo lo relativo a la asistencia y protección de la infancia, así como para intervenir oficialmente en nombre del Gobierno en los congresos que relacionados con las mismas materias se celebren en el presente año.

2.º El doctor Morquio informará al Gobierno sobre los estudios que realice y los congresos a que asista y acompañará todos los documentos, proyectos y demás que estime oportuno para el establecimiento del patronato de la infancia y otras instituciones de protección y provisión para la reforma y mejoramiento de los servicios correspondientes establecidos en el país.

Art. 3º Por el Ministro de Relaciones Exteriores se harán las comunicaciones del caso a las legaciones de la República en Europa.

Es también altamente plausible esta iniciativa del Gobierno, y esperamos que de ella se obtengan óptimos frutos en breve plazo.

## Ganadería

### NEGOCIOS RURALES

Empiezan a animarse los negocios de ganados en el país.

El saladerista señor A. Santa María compró en el establecimiento de los señores Garrastarri y García, en el departamento de Tacuarembó 800 vacas mestizas especiales, caponas, al precio de 15 \$ 75 cents. cada una. Se considera un magnífico negocio.

—Está en vías de realizarse un negocio de compra y

venta con el señor don Antonio Ramos, de Arroyo Grande, de unas 390 y tantas cuerdas de campo en Guichón, a razón de 32 pesos la cuerda.

—El doctor Assis Brasil ministro de los Estados Unidos del Brasil en su reciente viaje a Loreine, catorce vaquillonas y seis toros puros de la raza Dévon.

Estos animales serán enviados en el próximo mes de Mayo, a la granja que posee en Piedras Altas, Río Grande. Será la segunda remesa hecha en el transcurso de cinco meses por cuenta del doctor Assis Brasil.

### EL INSTITUTO DE HIGIENE Y LOS HACENDADOS

El Instituto de Higiene Experimental, cumpliendo la misión que le confió el gobierno de efectuar gratuitamente el análisis bacteriológico de la sangre de animales muertos en condiciones sospechosas, como medio de constatar la existencia de la tristeza o del carbunco, para aconsejar las medidas del caso, ha redactado las siguientes instrucciones, que los hacendados deben conocer, con el objeto de poder enviar el material de diagnóstico en la mejor forma posible, a dicho instituto.

«Hágase un corte en el bazo (pajarilla) de un animal recién muerto, deslizando el filo del cuchillo o escalpelo, impregnado con el jugo de ese órgano, sobre una lámina para preparaciones microscópicas, de manera que quede adherida a ella una tenue película.

Cuidese de que las láminas estén bien limpias y secas. Antes de efectuar el frote, entibiense cada una, pasándola ligeramente sobre la llama de una lámpara de alcohol u de otro foco de calor para que el jugo extendido se seque en seguida, lo que se favorecerá después, agitándola vivamente al aire.

Téngase la precaución de no calentar demasiado la lámina, para lo cual se probará la temperatura adquirida aplicándola sobre el dorso de la mano, teniendo en tal caso, el material del lado opuesto al que ha tocado la piel.

Preparar así dos láminas que se juntarán una contra otra, dé plano por el lado donde está adherido el material, sin interposición de ningún cuerpo extraño

Envuélvase en papel y rótese.

Del mismo modo se preparan otras dos láminas con el jugo «del riñón».

Por nuestra parte recordamos a los hacendados, que de acuerdo con el decreto respectivo las comisarias de camiones deben poner a su disposición el material necesario para estas preparaciones, facilitando por el instituto de higiene.

### LA MADRE!!

Madre! Esta palabra es el compendio de los sentimientos más puros del amor más grande!

En nuestra infancia nos hace comprender la grandeza de los sentimientos nobles, encaminando nuestro espíritu al bien. Mas tarde,—cuando llegan las horas difíciles de la vida; cuando sentimos sobre la frente el peso abrumador de las desventuras humanas; cuando al entrar en la lucha por la existencia con fuerzas propias, y crear encontrar flores, las hirientes espinas del rosal de la existencia abren profundas heridas en nuestro corazón,—ella, la mártir, la infatigable, viene a reclinarnos sobre su frente y con un beso, con una lágrima, con un consejo, nos alienta, nos albricia, apacigua el agudo dolor de las heridas, y nos da la suficiente fuerza para entrar a combatir de nuevo.

La madre es un ser superior para nosotros, con el que contraemos desde el día de nuestro nacimiento, una deuda inahucelable que ella nos la perdona aunque sufra después ingratitudes y desbeneficios de los deudores.

La influencia de la madre se hace sentir hasta la edad de la vejez.

Ella ya no puede aconsejar, apenas ve; está postrada en un sillón; es muy anciana! Y el hijo, ante aquel cuadro que la naturaleza ha construido; ante aquella madre que le amamantó cariñoso y le sirvió de guía en los primeros años y de escudo en los de más: ¿No se sentirá obligado, inclinado aunque mas no sea por el deber de la gratitud?

¡La madre! He ahí el ser sublime, el ser a quien nunca debemos olvidar en los días de nuestra existencia.

### TIPOS RURALES

GOYA L.L.

Así se llama una montada errícola que actualmente sienta

### A LOS COLORADOS

Se advierte a todos los compañeros de causa, que la dirección de este periódico se encarga de recabar los certificados y documentos necesarios para inscribirse en el Registro Cívico Permanente.

Deben enviarse los datos necesarios, es decir nombre de la persona interesada, fecha del nacimiento y sección judicial en que éste ha tenido lugar.

Se encarece que los compañeros se dirijan a la mayor brevedad, a la Dirección de este periódico para: poder subsanar las dificultades que se presentaren

sus reales, allá por la 11.ª sección del departamento.

De baja estatura, bastante robusta y no menos triquetra, presenta un aspecto varonil reforzado con su voz gruesa y enérgica.

Muy conocida en su pago cuando se dirige a alguna población, aún a distancia, se oye decir por alguno: allá viene Goya, pues su caballo y su carguero no dejan lugar a dudas. Acampa donde la toma la noche, sin que para ella existan ni miedo ni temores, pues Goya también sabe retobarse cuando llega el caso; prefiriendo siempre para su campamento la costa de los arroyos, donde las facilidades de la leña le permiten churrasquear con mas comodidad.

La acompañan tres hijos; uno ya crecido, otro de pocos meses, y una chica, el retrato de su madre, que tiene a su cargo los deberes de niñera.

Muchos episodios de su vida ambulante se cuentan, mezclados unos con lágrimas y dolores y otros con actitudes resueltas de un Moreira desalmado y vengativo.

Un admirador

### ¡POBRECITO!

En Marellan (Francia) madame Germaine Estagnac, septuagenaria, vivía en compañía de un nieto.

El vecindario no había visto a ninguno de los dos hacía ya diez días, pero su ausencia pareció natural, pues la septuagenaria se iba frecuentemente de viaje y se llevaba a su nieto.

Al medio día del jueves último, una hija de la anciana madre del nieto que vivía con esta, fué a Marellan con ánimo de visitarles. Se encontró con la puerta de la casa cerrada. Llamó; no le contestó nadie. Temiendo una desgracia, avisó a los vecinos. Estos le manifestaron que ya hacía algunos días que no veían a los inquilinos de la casa silenciosa. En vista de estas manifestaciones, se acordó derribar la puerta. Así



lo hicieron: un fétido olor les impidió la entrada inmediatamente de abierta la puerta.

Por último lo hicieron y se encontraron el cadáver en plena descomposición, de la septuagena Mne. Germaine Estagnae.

A un lado estaba acostado su nieto un chiquillo de seis años.

De las comprobaciones médicas resulta que la criatura había vivido diez días en compañía del cadáver de su abuela, en absoluta oscuridad, sin sentir ningún temor y sin que se atreviera a llamar a nadie «por miedo de despertar a su abuela que creía dormida».

En esa erencia el chiquillo se levantaba cuando tenía hambre; iba a la cocina, cogía un trozo de pan y chocolate y silenciosamente se lo comía.

Luego cuando el sueño se apoderaba de él, volvía al lado del cadáver de su abuela a dormir. Pero llegó el momento en que ya no encontró nada de comer y resignado se dispuso a aguardar el despertar de la anciana. Así pasó cuatro días. Cuando su madre fué a buscarlo, estaba ya medio muerto de debilidad. El estado del pequeño era gravísimo. Pero confiábase en salvarlo.

## NOTICIAS

### UNA OMISIÓN

Por un error involuntario en la compaginación de este periódico, quedó sin publicarse el siguiente párrafo, que pertenece al artículo titulado «Los colorados»:

Se previene también a todos aquellos correligionarios que no sepan firmar, q' queda instalada en la oficina de este periódico, una escuela ciudadana, para enseñarles a firmar, habilitándolos para que puedan inscribirse en los Registros Cívicos.

### RENUNCIA

Ha presentado renuncia del cargo de sub-comisario de la sección chacras, el señor Justo Sequeira.—Es de lamentarse la determinación del joven empleado que, por sus procederes caballerescos, se ha captado las simpatías de todo el vecindario de la referida sección.

Para reemplazar al Sr. Sequeira ha sido designado el caballero Guillermo Schultze, que ocupaba igual puesto en la 12.ª sección.—El señor Schultze, que recién á hecho sus ensayos como empleado policial, ha dado pruebas inequívocas de un celo, rectitud y actividad, encomiables; habiéndose sindicado en el corto lapso de tiempo que hace está al frente de la sub-comisaría de la 12.ª, como uno de los empleados, dignos cultos y modelos, que hacen honor á la administración á que pertenecen.

### SURTIDO

El acreditado almacén, del señor José Cataldo, acaba de

recibir una importantísima partida de quesos, de las siguientes clases: del país, suizo, piacentino, recota, etc., etc.—Aprovechen, que el precio de venta es sumamente barato.

### A SU PUESTO

Marchó el jueves para la 10.ª sección, el caballero Juan José Oyanguen, quien va á recibirse del puesto para que ha sido designado.

Felicitemos sinceramente al señor Oyanguen, por el puesto de honor y de confianza, que ha merecido.

## SOCIALES

### RIMAS

Son para tí mis plácidos cantares,—Mi amor y mis sonrisas,—Mis ensueños, mis dulces esperanzas,—Todas mis alegrías.

Son para mí, mil veces me los has dicho,—Tu amor y tus anhelos,—Las ambiciones todas de tu vida,—Tus más dorados sueños.

Ernestina Méndez Reissig

El viernes partió para la capital el distinguido caballero Santiago Bordaberry (hijo)

Para el mismo punto se ausentó el fuerte comerciante de esta localidad, caballero Jaime Juan.

En estos días debe llegar procedente de Montevideo, nuestro distinguido correligionario, caballero Justo G. Trucidos Juez de Paz de 7.ª la sección (Salto.)

Regresó el viernes de Villaboa el joven Emerio Piriz

El viernes partió para la capital el caballero Justo Urreta.

Con procedencia de Río Negro llegó el viernes a esta ciudad, la Sra. Agueda B. de Apaolaza.

Con procedencia de Montevideo llegó a esta Ciudad la distinguida señora Juana Balleiro de Casabó.

El señor Feliciano Piriz retornó el viernes de Villaboa.

El jueves retornó de la capital después de haber pasado varios días en ella, el joven Victoriano Cames.

Hoy parte para Sarandí de Cuadra, lugar de su residencia, nuestro distinguido correligionario, y amigo, caballero Atiliano Rodríguez.

Esta tarde, en el tren de la una, parte para la estación Pampa, donde se radicará definitivamente, el joven Doro-teo Machado.

Partió para la capital, el doctor Emilio Penza.

El sábado llegó de Villaboa, el caballero Libro Islas.

Del mismo punto llegó el caballero Arturo Etcheverrito.

El joven José María Reyes se ausentó el viernes para Molles.

El jueves retornó de Montevideo el señor Martín Albornoz.

Del mismo punto llegó el el viernes el caballero José López (hijo)

Con procedencia de Molles se encuentra en esta el escribiente de la 3.ª sección joven Luis Rodríguez (hijo)

El viernes de madrugada llegó de la capital el señor Jorge Wirgman.

Regresó de Montevideo el Sgo. Mayor Enrique Etcheverry.

Del mismo punto llegó el Sr. Francisco Ramos.

En la noche del miércoles falleció en la ciudad de San José, después de una prolongada enfermedad, el respetable anciano, don Santiago Fernández, padre del actual secretario de la Honorable Junta E. Administrativa, don Santiago Fernández y Fernández.

Que haya paz eterna en su tumba.

Nuestro pésame a sus deudos.

El jueves a la 5 de la tarde fueron conducidos a nuestra Necrópolis, los despojos mortales de la señorita Clementina Matontí.

A la temprana edad de 20 años, una tan rápida como cruel enfermedad, arrancó de este mundo, a tan apreciable señorita.

Depositamos sobre su tumba, una flor de siempre-viva.

Descanso resignación a sus deudos.

### SECCIÓN COMERCIAL

Recomendamos a nuestros lectores, la lectura de los precios corrientes, de las siguientes comerciales;—son los últimos que se han pagado según la «Revista Comercial» que recibimos el viernes:

Bueyes esples. \$ 25.00 a 27.00  
Id. gordos « 25.00 a 27.00  
« regulares « 20.00 a 21.00  
Novillos mestizos especiales « 18.00 a 19.00  
Vacas id. id. « 16.00 a 17.00  
« id. regulares « 15.00  
Novillos criollos especiales « 17.00 a 18.00  
Vacas id. id. « 14.00 a 15.00  
« carne gorda « 10.00 a 11.00  
Terneros esples. « 7.00 a 9.00  
« regulares « 6.00 a 7.00

### LANAS

Los 10 kilos  
Lanas supra de \$ 4.50 a \$ 4.55  
Primeras superiores, livianas y buena condición « 4.30 a 4.40  
Segundas altas id. id. « 3.95 a 4.05  
Id. buenas idem idem « 3.60 a 3.80  
Idem regulares « 3.60 a 3.70  
Idem bajas « 3.45 a 3.55

Defectuosas por semillas, sarna, etc. etc. « 3.10 a 3.20

Corderos al barrer, según clase « 3.00 a 3.10

Barrigas sle. « 1.90 a 2.00

Cruzas finas,

# BANCO DE LA REPÚBLICA

## Sucursal-Durazno

### OPERACIONES---DESCUENTOS

Sobre Pagars. Conformes y demás documentos de comercio. Sobre valores a plazo fijo y con amortizaciones trimestrales o semestrales de 10 a 20 0/0

### CUENTAS CORRIENTES

#### HIPOTECAS

Unicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2000 de cambio, Giros Telegráficos con amortizaciones anuales de sobre la casa matriz de Montevideo. Interés de 8 o/o anual.

#### DEPOSITOS

Lo recibe a premio a plazo fijo.

#### EN CAJAS DE AHO

#### RRROS Y CUSTODIAS

#### AUCIONES

Sobre todo valor cotizabile en la Bolsa de Montevideo.

#### GIROS

Se venden y compran letras de cambio, Giros Telegráficos con amortizaciones anuales de sobre la casa matriz de Montevideo. Interés de 8 o/o anual.

Sucursales en Buenos Aires, Río Janeiro, España, Italia, Francia y demás países Europeos.

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias.—Horas de oficina de 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

« 0.900	CUEROS DE POTROS
Cueros de potros sanos	
los 10 kilos de \$ 3.50 a 3.60	
Id. mal desechos « 1.75 a 1.80	
Id. de nutria (ki lo) « 1.00	
Carpincho « 0.60 a 0.70	

### JUNTA E. ADMINISTRATIVA

## AVISO

Ante esta Junta se ha presentado don Belén Cisneros, solicitando permiso para clausurar una portería que, para servicio particular, viene establecida en la divisoria del predio que ocupa don Loreto Rizzo, próximo al empalme de dicha divisoria con la del predio de la sucesión Ochabarría.

A los fines dispuestos por el Código Rural en su Art. 687, se hace esta publicación por el término de treinta días.

Durazno, Abril 3 de 1907.

Rufino Peuffo, Pte.

S. F. y Fernández, Seco.

Oficina del Registro del Estado

Civil de la 1.ª sección del Dpto. del Durazno.

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad del Durazno, y el día 11 del mes de Abril del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO BARBATO ROBANO, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio de nacionalidad italiana nacido en la provincia de Salerno domiciliado en esta ciudad y doña MARIA ELENA ORABE de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en Montevideo domiciliada en esta ciudad.

En fé de lo cual intimamos a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien, por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas y lo firmen para que sea fijado en el período El Durazno por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

J. Martínez

O. de E. Civil.

Oficina del Registro del Estado

Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad del Durazno y el día 8 del mes de Abril del año 1907, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FLAVIO CARLOS COLOMBO de 30 años de edad, de estado soltero de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en esta ciudad y doña ESTELA GLAYRA MACHADO de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Dpto. de Florida, domiciliada en esta ciudad.

En fé de lo cual intimamos a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien, por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas y lo firmen para que sea fijado en el período El Durazno, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

J. Martínez, O. de E. Civil.

Oficina del Registro de Estado

Civil de la 1.ª sección del Dpto. de Durazno.

### Edicto de Matrimonio

En la ciudad del Durazno, el día 8 del mes de Abril del año mil novecientos siete a



las tres de la tarde a la acción de los intereses de la vida. En un momento de la vida, se encuentra a ANTONIO MATIAS, se en un momento de la vida, se encuentra a MARQUIL, profesión periodista, de nacionalidad chilena, nacido en la 2a. sección de la Dpto. domiciliado en esta ciudad, y de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de nacionalidad chilena, nacido en la 2a. sección de este departamento, domiciliado en esta ciudad.

En fe de lo cual, intimó a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo constar las causas, y lo firmo para que sea fidedigno en el periódico EL DURAZNO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

J. F. Martínez  
O. F. del Estado Civil

**NUEVO TALLER**  
PLATERIA, JOYERIA Y RELOJERIA de GIORDANO y Cia.  
Especialidad en Dorado y Plateado de Alhajas — Composiciones de todas clases — Grabados, Letras y Monogramas — Todo Garantido — Calle Mariscal esq. Gral. Rivera — Durazno

**CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR**  
DE  
ARREGUY Y PEREZ  
Casa especial en bebidas finas y masas tre-cas.  
Servicio de café y billar, inmejorable.  
Gral. Rivera esq. Maciel — Durazno.

**TIENDA, ALMACÉN, FERRETERIA Y TALABARTERIA**  
— DE —  
**ASCUE Y NOVOA**  
Esta casa que vende más barato. Artículos garantidos tanto en el precio como en la calidad.  
Aguas Buenas Carpintería.

**'LA CRIOLLA'**  
FONDA Y BILLAR  
— DE —  
RUIZ DIAZ Y LUZARDO  
Servicios inmejorables a toda hora.  
Gral. Rivera esq. Maciel — Durazno.

**ALMACÉN**  
— DE —  
**ANTONIO LERCARI**  
Frente a la Estación del Ferrocarril — DURAZNO —  
**ALMACÉN Y DESPACHO DE BEBIDAS**  
— DE —  
**BARTOLOME BOLIA**  
Tiene en venta constantemente un gran y variado surtido de artículos de almacén, a precios que no admiten competencia.  
Maestre-Campo esq. 4 de Octubre.

**ANIBAL PIRIZ**  
Barraca de maderas  
Y  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
**DURAZNO**

**MANUEL MEDINA BETANCORT**  
**CUENTOS AL CORAZON**  
**EL CAMINO DEL AMOR**

en las almas. Di, Gloria, ¿quién te creó?  
— ¿Quién? Una mano cualquiera, en un día de fiebre. Un par de bocas ignoradas en un beso de amor. Yo no era nada. Tu me has levantado lentamente y me has dado un alma que era un algo de la vida. Yo soy lo que soy, porque tú me has hecho con la salubridad de tu corazón y de tu cerebro.  
El volvió la cabeza hacia el infante, y sus ojos miraron con la inconciencia de un extraviado. Padeció. Mordían los celos.

**LA URUGUAYA**  
PLATERIA, JOYERIA  
RELOJERIA Y ARMERIA  
DE  
**LORENZO RAMOS Y Cia.**  
Esta casa recientemente instalada ofrece hacer trabajos en los ramos arriba indicados, a la altura de las casas de Montevideo. — Cuenta con oficiales competentes. — Trabajos sumamente baratos. — Acudan y se convencerán. — Calle Sarandí esq. Gral. Rivera.

**HERREY Y CARPINIERI**  
— DE —  
**DOMINGO GUGLIERMO**  
En esta importante casa se hacen trabajos en los ramos indicados con todo esmero y a precios que no admiten competencia.  
Maestre-Campo esq. Ituzaingó.

**LA GLORIA**  
DESPACHO DE BEBIDAS  
y  
Puesto de Frutos del país  
— DE —  
**TEODOCIO SAENS**  
Esta antigua y acreditada casa, ofrece constantemente en venta, artículos frescos de almacén a precios sin competencia.  
Calle Caballero esq. Sarandí.

**TIENDA**  
ALMACÉN Y FERRETERIA  
— DE —  
**RAMÓN MAURINO**  
Casa de entera confianza.  
Carpintería Dpto. Durazno.

**'LA CENTRAL'**  
Cochería, Talabartería,  
**LOMILLERIA**  
— DE —  
**DEPOSITO DE FRUTOS DEL PAIS**  
— DE —  
**FRANCISCO BAZZI**  
Calle Ituzaingó esq. Caballero — DURAZNO

Casa especial en arreos para carruajes, jardineras y carros. — En la casa que vende más barato. — La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zebada, alfresco, etc., de calidad especial que no deben olvidar los caballeros y los que se dedican al cuidado de caballos.  
Se atienden cualquier pedido ya sea de día como de noche.  
Cuenta con infinita de carruajes y caballada excelente para hacer viajes a cualquier punto de la República.  
Tiene, también, en venta UN TORO SUIZO, PURO EN \$ 60

**Restaurant Progreso**  
— DE —  
**GRACIANO AYÇAGUER**  
En este restaurant su dueño no emite sacrificio alguno con el fin de atender cada vez mejor la clientela.  
COMEDORES INDEPENDIENTES PARA FAMILIAS  
Servicio de comedores a toda hora del día y de la noche. — Se les atiende a domicilio.  
SERVICIO DE CARRUAJES A TODA HORA  
Calle Gral. Rivera esq. Maciel — Durazno.

**Almacén, Tienda,**  
**FERRETERIA Y RESTAURANT**  
— DE —  
**CLEMENTE BALTAZAR**  
Carmén, Departamento — Durazno —

— Gloria... Gloria! Yo no he sido quien te iluminó con la primera luz! Yo no te traí la tea, aunque haya sido tu incendio.  
Gloria hundió su barbilla en el pecho con un gesto profundo de angustia.  
Y... ¿Qué quieres, magno? Tengo yo acaso culpa en el pecado no haberme conocido antes? Piensa, piensa, que podíamos no habernos encontrado nunca...  
El hizo un ademán como para una sentencia.  
— Nos habríamos amado igual a través de la luz del sol; a través del gran silencio humano, y a través de las distancias. Veo, Gloria, que yo no te he creado. Que yo no te he sido tu primer sembrador. Que en el seno de tu huerto de amor, ya habían abierto otros seres, habían florecido otros flores, y habían madurado otros frutos... Mi amor es una nueva primavera que ha trinito todo sobre la derrota de un invierno, como

**SANTIAGO O. MENDOZA**  
Se encarga actualmente del cobro y arreglo de cuentas del comercio y toda clase de cobranzas.  
Durazno

**LA ESPERANZA**  
ALMACÉN, PUESTO  
DE FRUTOS DEL PAÍS Y BILLAR  
— DE —  
**R. GODOY Y MATONTE**  
Garante el peso en la medida y atiende con prontitud cualquier pedido que se le encomende. — Calle Salinas esq. Centro-Luzo

**TOMAS ZARATE**  
Se encarga de toda clase de mudanza. — Acarreador de piedra, tierra, arena etc.  
Calle Tejera esq. 25 de Mayo

**'LA TRINCHERA'**  
Carnicería de DELGADO Hnos.  
Carne gorda, descazada y barata. — Maestre-Campo esq. 28

**LA NUEVA**  
PLATERIA, JOYERIA Y TALLER DE RELOJERIA  
— DE —  
**THEODORO ROBERTO**  
Mariscal esq. 100

**TALLER DE HOJALATERIA**  
DE  
GIOFFI Y D'AMATTO  
Rincón esq. Yi.

**HERREY Y CARPINIERI**  
— DE —  
**VALENTÍN OLIVERA**  
Caballero esq. Tacarembó

**'NUEVO PARIS'**  
**CASA DE MODAS**  
— DE —  
**ANDREA U. DE VIGNOLI**

En esta casa recientemente instalada, encontrará la cultura duraznense, toda clase de modas de última novedad. — Se confeccionan abrigos, trajes y sombreros para señoras, señoritas y niñas. — Se reciben aprendices de la ciudad y de campaña; éstas últimas, mediante el pago de una pensión muy módica.  
Se recomienda a las familias visiten esta casa que no tiene rival por la importancia de sus trabajos.  
General Rivera esq. Yi — Teléfono: «La Unión»

**'El Guerrillero'**  
**Almacén, despacho de bebidas**  
**Y PUESTO DE FRUTOS DEL PAIS**  
— DE —  
**HENRIQUE M. DARAI**

A los señores y al público participa que ofrece en venta artículos de primera calidad, en los ramos mencionados; garantiendo el peso. — Calle Caballero esq. Ituzaingó.

**LA NUEVA**  
**Talabartería, Tapicería**  
**y Lomillería**  
— DE —

**TERACIO BELLEGO**  
Participo al público en general y a mi numerosa clientela, que en esta casa se confecciona toda clase de trabajos concernientes a los ramos indicados: Como ser tapizar, brocates y volantes al estilo de París; también arreos de platina bonicados a la italiana. — En recados y sirigotes puedo garantizar que se fabrican con todo esmero, como para trabajos de campo. — Visiten la casa para convencerse de la gran baratura que ofrece esta talabartería.

CALLE GRAL. ARTIGAS ESQ. MAESTRE-CAMPO

**FERRETERIA 'La Unión'**  
— DE —  
**JUAN ROBERTO**  
CALLE MESTRE CAMPO — DURAZNO

El dueño de esta casa, antiguamente instalada, participa a su numerosa clientela que no ha omitido gastos para montarla a la altura de las de la Capital. — Surtido permanente de Aguas finas de las mejores marcas.

**GRAN SURTIDO DE MERCERIA**

**La Perla Oriental**  
**TIENDA Y ROPERIA**  
— DE —  
**PEDRO A. LOPES**  
18 DE JULIO Esq. SARANDÍ — DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general, toda clase de generos, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente módicos.  
Grat. surtido de ropa hecha, para hombres y niños.

— Gloria... Gloria! Yo no he sido quien te iluminó con la primera luz! Yo no te traí la tea, aunque haya sido tu incendio.  
Gloria hundió su barbilla en el pecho con un gesto profundo de angustia.  
Y... ¿Qué quieres, magno? Tengo yo acaso culpa en el pecado no haberme conocido antes? Piensa, piensa, que podíamos no habernos encontrado nunca...  
El hizo un ademán como para una sentencia.  
— Nos habríamos amado igual a través de la luz del sol; a través del gran silencio humano, y a través de las distancias. Veo, Gloria, que yo no te he creado. Que yo no te he sido tu primer sembrador. Que en el seno de tu huerto de amor, ya habían abierto otros seres, habían florecido otros flores, y habían madurado otros frutos... Mi amor es una nueva primavera que ha trinito todo sobre la derrota de un invierno, como



**'LA DURAZNENSE'**

SASTRERÍA JUGUETERÍA, MERCELERÍA, SOMBRERERÍA Y  
CASA DE CONFECCIONES EN TRAJES PARA NIÑOS

**FRANCISCO NOVELLI**

CALLE SARANDÍ Esq. Gral RIVERA

Variado y selecto surtido en artículos de los ramos expresados.—Precios sin competencia.—Es la única en su género existente en esta ciudad.—Se atienden pedidos de campaña.  
Teléfono las dos compañías.—(Plaza Independencia).

**DURAZNO**

**Ferretería y  
Almacén Español**  
DE

**José García Fernández**

18 DE JULIO 114 Y 116

Toda persona que necesite comprar artículos de ferretería que venga a esta casa; que si acá no los halla buenos y baratos, será inútil los busque en otra parte.

En artículos de comestibles y bebibles, nadie los tiene mejores ni más baratos.

Aceites de oliva puros. Semillas de hortalizas de todas clases de lo de Domingo Basso.

**TIENDA, ALMACEN  
Y FERRETERIA**  
DE  
**JOSÉ FRANCO**

Esta tan antigua como acreditada casa, encontrará el público en general, artículos frescos y garantidos.—Precios sumamente módicos.

CALLE MARISCALA ESQ. 25 DE MAYO

**DURAZNO**

**CAFÉ, CONFITERIA  
Y  
Restaurant Nocturno**

**GENARO YSOLDI**

Calle General Rivera Esq Río Negro—(Plaza Independencia) Durazno

Esta casa recién instalada cuenta con un buen servicio de cocina a toda hora.—Constantemente encontrarán en venta lechones, gallinas, pollos, flambres, etc. Y todas clases de Vinos nacionales y extranjeros, de las mejores marcas.

Precios sumamente módicos. Atiende pedidos por teléfono.

**La Legalidad  
Almacén, Tienada  
y Ferretería**  
—DE—

**F. ECHENIQUE Y CIA.**

ARPINTERIA EN EL DPTO. DURAZNO

**PROFESIONALES****DOCTORES**

EMILIO PENZA  
Médico Cirujano y Partero  
Calle Yi.

A. MENDEZ EL MARCO  
Médico Cirujano  
General Artigas, 190.

NICOLAS CASATROJA  
Médico Cirujano y Partero  
Mariscala, 131.

FERNANDO REBOLLEJO  
Médico Cirujano y Partero  
Sarandí, 136.

JULIAN P. BLANCO  
Médico Cirujano  
Sarandí, 158.

CERERINO ALBURQUERQUE  
Cirujano Dentista  
18 de Julio, 154.

**ABOGADOS**

ISIDRO REVERT  
Estudio: Gral. Rivera, 134.

RUTINO PELUFFO  
Estudio: Sarandí.  
A. NUNEZ AYCAGUER  
Estudio: 18 de Julio, 158.

ESCRIBANOS PUBLICOS  
José P. y José V. Nogueira  
Escritorio 18 de Julio, esq. Maciel

BERLAMINO GAETANO  
Escritorio Yi, 80

JUAN GARDOSO Y PENA  
18 de Julio, esq. Maciel

Silverio Sarracina  
Gral. Rivera, 104

JOSÉ GROSSO LEDESMA  
General Rivera, 35

ISIDORO VIDAL  
Escritorio Yi, 117

**AGRIMENSORES**

Florencio Ponce  
18 de Julio, 102

Floro J. de Souza  
Gral. Artigas, esq. Sarandí

Dario Frugoni  
Mariscala, 182

**PROCURADORES**

Santiago F. y Fernández  
Yi, 618

José D. Aycaguer  
Rincón, 144

VILLANUEVA LEYES  
Gral. Rivera, 134

JUAN M. REYES  
18 de Julio, esq. Maciel

EDO. FERNÁNDEZ ECHENIQUE  
Gral. Artigas, 134

ERNESTO ISLAS  
Palmas, 54

MANUEL DE CAMPO  
Gral. Rivera, 85

RAMON MACHADO  
Gral Artigas, esq. Mariscala

ANDRÉS LÓPEZ  
Caballero, esq. 4 de Octubre

**FOTOGRAFÍAS**

Pablo Paladino  
18 de Julio, 186

Jose Montero  
Mariscala, 170

Antonio Pucurull  
18 de Julio, 78.

**LA VENCEDORA**  
PLATERÍA, JOYERÍA Y RELOJERÍA

**DE**  
**JULIA BURQUINHO**  
CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 186

Esta casa antiguamente instalada cuenta con un  
variado surtido de artículos de Platería, Joyería,  
Relojería y de fantasía y a la vez con elementos  
para hacer cualquier trabajo que se le encomiende  
en los ramos arriba indicados.

**PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS**

**Peluquería****DE****CARLOS AGUIRRE**

Pongo en conocimiento de mis amigos,  
y del público en general, que he abierto  
una casa en el ramo de peluquería.

Se corta el pelo y se afeita con prontitud y esmero.

Toda persona que desee favorecerme puede visitar mi casa que saldrá satisfecho del buen servicio.

Calle Uruguay Esq. Río Negro

**TIPOGRAFIA**

CALLE CABALLERO NÚMERO 76.

Sae heen trabajos tipográficos de todas clases a precios módicos y lo mismo que en Montevideo para cuyo efecto se cuenta con un surtido completo y variado de tipos y viñetas, que es el mejor que existe en esta ciudad.

Se hacen cuentas, estados, tarjetas finebres y de comercio, de visita, invitaciones etc; por precios ínfimos.

**DURAZNO****Confitería "La Giralda"**

CAFÉ Y BILLAR DE PEDRO LAPOLLA

CALLE 18 DE JULIO—DURAZNO

El propietario de esta acreditada casa, en el constante afán de mantener su establecimiento a la altura de los primeros de la República, ha introducido grandes reformas en el nuevo local que ocupa tendientes a ampliar las comodidades que siempre encontrará en la casa su distinguida clientela.

Visitad, señores, esta casa y os convencereis de la excelencia de su servicio.

Aquí encontrará el público un surtido siempre variado y selecto de vinos y conservas extranjeras de las marcas más renombradas.

La propiedad en las confecciones de las masas, la especialidad en los bombones, y sobre todo el esmero y prontitud con que se atienden los pedidos tanto del pueblo como de la campaña hacen que sea siempre esta casa la más preferida para el servicio de luncheos, banquetes, bautismos, etc.

Tiene en venta siempre los cigarrillos más exquisitos de las marcas

LONDRES—PARIS—TRAS XXX—LA PAZ—

HABENOS REGÍSTRADOS

**LA VENCEDORA****MUEBLERÍA Y FA-****BRICA DE MUEBLES****—DE—****BUFFICO H<sup>NOS</sup>.**

Depósito permanente de muebles de todas clases y estilos.—Especialidad en artículos de **VIENA Y TAPIERÍA**.—Se lustran, se componen muebles y se encarga de todo trabajo perteneciente al ramo.

**«PRECIOS SIN COMPETENCIA»**

CALLE 18 DE JULIO No. 201

**DURAZNO**